

LE FILON

de Cadillac

Le Filon est disponible sur le site Web de la
Ville de Rouyn-Noranda



Dans cette édition

Bureaux de quartiers	2	Banque alimentaire	11
Mot du conseiller et Mairesse	3	Vivre et vieillir ensemble	12
Informations municipales	4-8	Inter local	13
Société d'histoire	9	Travailleuse de milieu	14
Centre local de développement	10	Publicité et calendrier	15-16

Horaire du bureau de quartier—Ville de Rouyn-Noranda

	McWatters 819 797-7110	Cadillac 819 797-7110
Lundi	Luc Bellehumeur (a.m. seulement) P. 2725	Richard Davidson P. 3606
Mardi	FERMÉ	Richard Davidson P. 3606 Luc Bellehumeur P. 3609
Mercredi	Luc Bellehumeur P. 2725	Richard Davidson P. 3606
Jeudi	Richard Davidson P. 2727 Luc Bellehumeur P. 2725 (a.m. seulement)	FERMÉ
Vendredi	Ouvert sur rendez-vous	

Richard Davidson, coordonnateur :
richard.davidson@rouyn-noranda.ca

Luc Bellehumeur, préposé à la réglementation et à la vigie :
luc.bellehumeur@rouyn-noranda.ca

**RESPONSABLES DES COMITÉS
DU QUARTIER DE CADILLAC**

Banque alimentaire
Suzanne Bouchard, 819 759-3517

Chevaliers de Colomb
Yoan Barrette 819 279-4300

Club de l'âge d'or
Jean-Claude Chouinard, 819 759-3547

Paroisse Sainte-Brigitte
René Ducharme, 819 759-3005

Comité de développement économique
Yvon Hurtubise, 819 759-4774

DATE DE TOMBÉE DU JOURNAL

La prochaine date de tombée du bulletin *Le Filon*, pour la publication **du mois de septembre 2021 est le 15 août 2021**. Certains textes pourraient ne pas être acceptés après la date de tombée afin de respecter la date de livraison dans les domiciles. Nous vous recommandons de présenter les **textes dactylographiés** afin d'éviter les erreurs d'interprétation. La personne responsable du journal se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article, selon son contenu ou l'espace disponible.

Vous pouvez faire parvenir vos textes à
l'adresse courriel suivante :
cadillac@rouyn-noranda.ca

Josée Trudel
Responsable du bulletin *Le Filon*

AVIS PUBLIC**CONSEIL DE QUARTIER CADILLAC**

Mercredi le 9 juin 2021, à 19 h 30
Mercredi le 15 septembre 2021 à 19h30

Endroit à déterminer

PROJET D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière séance avec dispense de lecture
 - 3.1 Suivi du dernier compte rendu
4. Période de questions
5. Sujets de discussion
6. Mot du conseiller de district
7. Mot des membres du conseil de quartier
8. Date de la prochaine séance
9. Clôture de la session

Benjamin Tremblay
Conseiller du district *McWatters/Cadillac*



Le mot du conseiller

Bonjour à tous!

Quel printemps/été nous avons! J'espère que vous avez la chance de profiter de nos lacs et de nos belles forêts abitibiennes. Les nouvelles sont bonnes concernant la COVID! On ne lâche pas!


La volonté, l'énergie et la détermination de nos communautés continuent de porter fruit! À notre plus grande joie, nous avons de belles annonces à vous transmettre:

- ◆ **Retour d'Animation jeunesse pour l'été 2021 à Cadillac;**
- ◆ **La création d'un Skatepark à Cadillac;**
- ◆ **Projets de classes extérieures à l'École Kinojévis de McWatters.**

Merci aux résidents de Cadillac/McWatters qui s'impliquent et qui posent des gestes citoyens significatifs pour la santé, la protection et la beauté de nos milieux naturels.

- ◆ **Journées de cueillettes de déchets sur les lieux publics à McWatters (24 avril) et à Cadillac (5 juin).**

Je vous invite à poursuivre sur cette lancée. Vous êtes de plus en plus nombreux à me contacter pour me parler de vos projets et de vos préoccupations. C'est très motivant!

 819 279-6489 :

 benjamin.tremblay@rouyn-noranda.ca

Benjamin Tremblay, conseiller municipal

INVITATION SPÉCIALE DE LA MAIRESSE

Dévoilement

**DE L'IMAGE DE MARQUE
DE ROUYN-NORANDA**

MERCREDI 9 JUIN 2021, 19 H

Diffusion en direct de la page Facebook
de la Ville de Rouyn-Noranda
Un événement à ne pas manquer!

Concours | Prix à gagner | Fierté et plaisir garantis

À CHACUN SON CONTENANT!

POUR QUI SONT LES CONTENEURS EN COMMUN?

Les conteneurs sont mis à la disposition des résidents n'ayant pas le service de collecte de porte en porte seulement.

- Tout comme les résidents desservis par des bacs verts et bleus, les conteneurs deviennent leur lieu unique de dépôt pour les matières résiduelles et recyclables.
- Ces lieux ne sont donc pas pour y déposer les encombrants ni les résidus de construction, rénovation et démolition des citoyens desservis par la collecte de porte en porte.



RÉSIDUS ENCOMBRANTS

Vous pouvez profiter de l'opération Ramasse ta cour qui se déroule une fois par année.

Vous pouvez également les apporter directement à l'écocentre Arthur-Gagnon.

Vous pouvez vous débarrasser de vos encombrants en utilisant la collecte mensuelle sur demande des encombrants. Pour se faire vous devez placer une demande auprès de la ligne Info-Visez Vert au plus tard la semaine précédant cette collecte.



RÉSIDUS DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION, DÉMOLITION

Il est interdit de remplir les conteneurs avec des résidus de construction, de rénovation et de démolition. Une fois par année, chaque citoyen a le droit d'apporter gratuitement à l'écocentre ses résidus CRD de toutes catégories préalablement triés, correspondant à un volume de 2 mètres cube ou 500 kilogrammes (équivalent à une boîte de camionnette).

INFORMATION

819 797-7114
rouyn-noranda.ca/visezvert

OPÉRATION ►►► ramasse ta COUR

CADILLAC

Dimanche 23 mai • Samedi 26 juin
8 h 30 à 12 h - 12 h 30 à 16 h 30
Cour de l'aréna
50, rue Gildor-Roy

INFORMATION

rouyn-noranda.ca/ramasse-ta-cour
819 797-7114



►►► VISEZ vert

QUAIS MUNICIPAUX

Les quais municipaux sont maintenant installés!

Vous pouvez donc maintenant profiter pleinement de la saison de pêche estivale ou tout simplement avoir un accès plus facile aux nombreux plans d'eau.

Nous souhaitons à tous un très bel été dans le respect de l'environnement et des règles de sécurité nautique.

Un message des services de proximité des quartiers ruraux



DEVENEZ POMPIÈRE OU POMPIER À TEMPS PARTIEL À CADILLAC!

- Combat d'incendies
- Sauvetage
- Visites de prévention
- Travail d'équipe
- Revenu supplémentaire



**Contactez-nous pour connaître
la date de notre prochaine
séance d'information**

INFORMATION

819 797-7124, poste 7572
ssirn@rouyn-noranda.ca
rouyn-noranda.ca/devenir-pompier

Avertisseurs de fumée Campagne d'auto-inspection



Selon les secteurs sélectionnés,
vous recevrez une lettre vous invitant à faire
votre auto-inspection
de façon virtuelle.

Faites-le pour votre sécurité!

INFORMATION

auto-inspection@rouyn-noranda.ca
rouyn-noranda.ca/reglements-incendies



COLLECTE DE SANG DES ROUYNORANDIENS



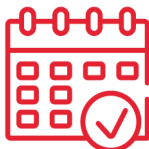
Sous la présidence d'honneur de
Mme Diane Dallaire,
maire de Rouyn-Noranda

9 et 10 juin 2021

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

CENTRE DE CONGRÈS DE L'HÔTEL NORANDA

41, 6^e Rue



PLANIFIEZ VOTRE DON DÈS AUJOURD'HUI

→ 1 800 343-7264

→ jedonne@hema-quebec.qc.ca



Ville de
Rouyn-Noranda



CAMP DE JOUR POUR LES 5 À 11 ANS Du 28 juin au 13 août 2021



ANIMATION-JEUNESSE C'EST :

- ✓ Un camp qui encourage les saines habitudes de vie par le jeu et le plaisir.
- ✓ Des animateurs certifiés.
- ✓ Une multitude d'activités : sport, plein air, cirque, arts plastiques, culture, cuisine, science et plus encore!

HORAIRE

Du lundi au vendredi
Période d'accueil - 8 h15 à 9 h
Animation - 9 h à 16 h
Période de départ - 16 h à 16 h 45

LIEUX DE RASSEMBLEMENT :

MILIEUX URBAINS

- École Le Prélude
- École Sacré-Cœur
- École Mgr-Pelletier | Notre-Dame-de-Grâce
- Multisport - D'Iberville
- Multisport - Dallaire
- Centre communautaire d'Évain
- Salle communautaire de McWatters

QUARTIERS RURAUX

- Sous-sol de l'église de Beaudry
- Centre des loisirs de Bellecombe
- Salle communautaire de Cadillac
- Salle communautaire de Cléricy
- Salle communautaire de D'Alembert

INSCRIPTIONS :

EN LIGNE DÈS LE 2 JUIN, MIDI

rouyn-noranda.ca/animation-jeunesse

Inscription à la semaine pour les 7 semaines

COÛT PAR SEMAINE : 47 \$*

*Rabais de 10 % pour le 2^e et de 20 % pour le 3^e enfant.

SUR RENDEZ-VOUS AU 819 797-7110

Vous n'avez pas internet pour inscrire votre enfant?

Prenez rendez-vous avec notre équipe à compter du 26 mai!

POUR LES MILIEUX URBAINS

Direction des loisirs, de la culture et de la vie communautaire
poste 7101

POUR LES QUARTIER RURAUX

Beaudry	poste 5606	Cléricy	poste 5601
Bellecombe	poste 8302	D'Alembert	poste 2132
Cadillac	poste 7101		

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Direction des loisirs, de la culture
et de la vie communautaire

819 797-7101 | loisirs@rouyn-noranda.ca



Société d'histoire Rouyn-Noranda

C.P. 681 Rouyn-Noranda (Qué)
J9X 5C6

INVENTAIRE PATRIMONIAL

La Société d'histoire de Rouyn-Noranda entend procéder prochainement à un inventaire qui concerne tous les quartiers de notre grand territoire. En effet, soucieuse de sauvegarder la mémoire et le patrimoine légué par ses artisans, elle a décidé de se pencher sur la contribution apportée par ses forgerons, maréchaux-ferrants, soudeurs, ferronniers et ferblantiers d'art.

Si vous êtes au fait d'œuvres laissées par de tels personnages sur le territoire de Rouyn-Noranda, peu importe la dimension ou l'ancienneté, qu'ils soient décédés ou vivants, nous serions enchantés d'en prendre connaissance. Voici une liste non exhaustive d'objets potentiels :

Après avoir déjà procédé à une recherche d'archives et bibliographiques par l'historien local Jonathan Barrette, une liste de noms de maréchaux-ferrants, forgerons, soudeurs, ferronniers et ferblantiers d'art par quartiers a déjà été recensée. Si vous voulez en prendre connaissance, il nous fera plaisir de vous en faire part. Si vous avez identifié des noms qui n'ont pas été identifiés, il n'en tient qu'à vous à faire bonifier cette liste!

- clôtures;
- serrures;
- escaliers;
- bougeoirs;
- croix;
- balcons;
- lampadaires;
- lustres;
- portails;
- rampes;
- boîtes aux lettres;
- enseignes;
- grilles;
- rambardes;
- ustensiles;
- fers à cheval;
- heurtoirs;
- galeries;
- outils;
- ancrés;
- poignées;
- garde-corps;
- objets du culte;
- etc.
- peintures;
- balustres;
- lanternes;

Si vous croyez avoir de l'information sur le sujet, n'hésitez pas à nous contacter en nous envoyant des photographies desdits objets. Si nous y voyons un intérêt, nous contacterons les informateurs, afin de répertorier plus en profondeur ces œuvres et leurs concepteurs. Vous pouvez le faire auprès de Jonathan Barrette, au jo_barrette@yahoo.ca, ou au 819 762-2798.

En vous remerciant pour votre sollicitude à notre projet.

Jonathan Barrette

Quoi faire à Rouyn-Noranda?

Juin
Juillet
Août



tourismerouyn-noranda.ca



CENTRE LOCAL
DE DÉVELOPPEMENT
ROUYN-NORANDA



#escapadern

1 888 797-3195

tourisme@cldr.n.ca



Banque alimentaire

Services offerts :

- ✦ Accueil, référence et information par une intervenante sociale ;
- ✦ Distribution alimentaire ;
- ✦ Service pour les personnes à mobilité réduite ;
- ✦ Espace solidaire : mets préparés, emballés sous-vide, à petit prix ;
- ✦ Gestion du transport régional et provincial pour les denrées ;
- ✦ Distribution de denrées dans les MRC d'Abitibi-Ouest et du Témiscamingue ;
- ✦ Fonds d'entraide Desjardins : service de consultation budgétaire et de prêts, poste 31.
- ✦ Évaluation des besoins pour les dons de denrées, de meubles et de vêtements ;
- ✦ Milieu de stage et d'intégration sociale ;

Heures d'ouverture

du lundi au vendredi
de 9h15 à 11h45 et de 13h15 à 16h15

Inscription pour de l'aide alimentaire :

(819) 797-2245, poste 31



Banques alimentaires
Canada



BANQUE ALIMENTAIRE

Trouvez-vous vos fins de mois difficiles?

Ressourcerie Bernard-Hamel est un organisme de bienfaisance. Parmi les services offerts, il y a la distribution alimentaire, qui est directement offerte à Cadillac une fois par mois.

Critères d'admissibilité

1 personne seule 17 800\$

1 adulte et 1 enfant 21 993\$

2 adultes et 2 enfants 34 335\$ etc...

Pour avoir accès vous devez vous inscrire.

Dates des dépannages alimentaires:

- ◆ 16 juin 2021
- ◆ 21 juillet 2021
- ◆ 18 août 2021

Suzanne Grégoire
responsable de Cadillac

Les conditions favorables permettant aux personnes âgées de demeurer dans leur quartier rural



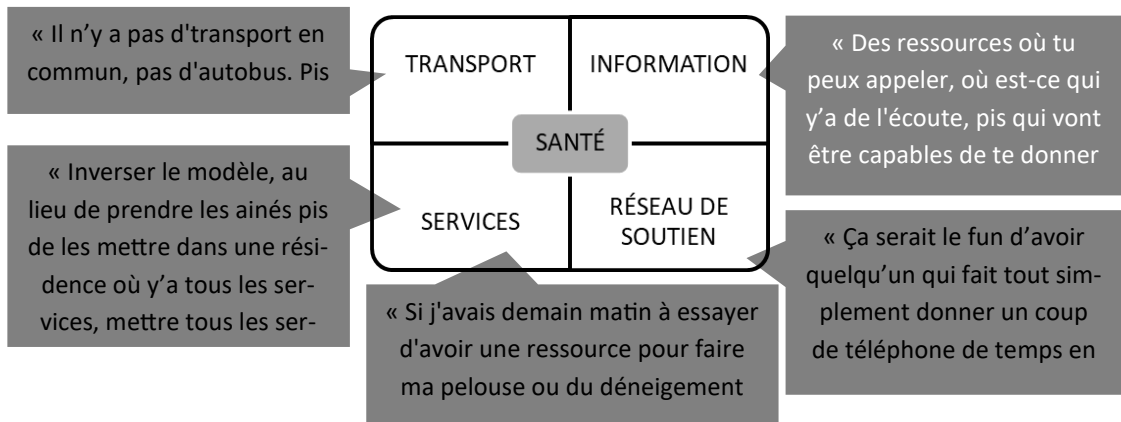
VVEQR
Vivre et vieillir ensemble
dans nos quartiers ruraux

Le comité de recherche du projet **Vivre et vieillir ensemble dans nos quartiers ruraux (VVEQR)** a présenté les constats de la recherche-action participative qui s'est tenue au cours des derniers mois. C'est avec plaisir que nous vous partageons les constats les plus marquants et ce qui sera fait pour répondre aux besoins.

Rappelons que **VVEQR** est un projet communautaire innovant visant à diminuer l'isolement social des personnes âgées des quartiers ruraux de Rouyn-Noranda, tout en favorisant leur maintien dans leur communauté d'appartenance. Ce projet comporte trois phases dont la phase 2, débutée à l'automne 2019, consistait en une démarche de recherche-action où la participation des personnes âgées fut centrale. Cette participation a permis de nommer les problèmes rencontrés et d'identifier des pistes d'action qui pourront être mises en place lors de la phase 3.

Les conditions favorables permettant aux personnes âgées de demeurer dans leur quartier rural

Parmi les principaux constats et enjeux identifiés, la santé est un enjeu central dans le maintien des personnes âgées dans les milieux ruraux. Cela dépend grandement des informations, services et transports disponibles, des revenus des personnes et des coûts des services, en plus de la présence ou non d'un réseau de soutien. Cela est influencé par un ensemble de facteurs et des solutions doivent être mises en place comme l'ont exprimé les personnes...



Le rapport de recherche est disponible au : www.benevolern.com/projets/vveqr

L'heure est à la mobilisation et à la mise en place de solutions

Sans surprise, les enjeux et les besoins sont de taille. Toutefois, c'est en mettant en commun nos énergies, nos idées et en mobilisant l'ensemble de la communauté qu'il sera possible d'apporter des changements qui permettront d'améliorer la qualité de vie des personnes âgées en milieux ruraux. Pour y parvenir, la phase 3 débutera sous peu avec la mise en place du comité citoyen qui aura pour mandat de soutenir les projets et organiser le forum citoyen prévu à l'automne 2021.

Si vous avez à cœur vos milieux ruraux, si vous souhaitez soutenir et améliorer la qualité de vie des personnes âgées dans les milieux ruraux, nous vous invitons à vous joindre au projet VVEQR en contactant Kathleen Baldwin (chargée de projet) par téléphone au 819 279-0419 ou par courriel à vveqr@benevolern.com.

**Avez-vous une idée à nous partager ? Contactez-nous !
Vivre et vieillir ensemble dans nos quartiers ruraux, c'est l'affaire de tous et toutes !**



OFFRE D'EMPLOI

Animateur(trice)

Principales fonctions

L'animateur(trice) doit bâtir un climat de confiance où le jeune se sent accepté, sécurisé, sans être jugé. Il est responsable de veiller à la sécurité des jeunes dans différents locaux de jeunes. L'animateur doit être capable de combiner savoir, savoir-être et savoir-faire. Il doit bien comprendre son rôle et ses responsabilités. Il doit offrir des activités qui permettent aux jeunes de se développer socialement dans un environnement favorable au bien-être et à la santé. L'aspect du plaisir se doit d'être au cœur des activités des locaux étant donné que la participation des jeunes se fait dans un contexte de volontariat. Il doit planifier, organiser, animer et faire la promotion d'activités de socialisation, récréatives, éducatives et autres auprès d'un groupe de jeunes de 10 à 17 ans. Puis, il doit être un modèle pour les jeunes.

Exigences et conditions de travail

- Les animations ont lieu selon un horaire préétabli en soirée;
- Nombre d'heures par semaine : 32 heures par semaine, poste temps plein ou 16 heures par semaine, poste temps partiel;
- Salaire offert : selon notre échelle salariale et la formation du candidat;
- Entrée en fonction prévue : 16 août 2021;
- Lieux de travail possibles : le bureau est à la Maison des jeunes La Soupape et les animations ont lieu dans 4 quartiers ruraux.

Atouts

- Diplôme d'études en technique humaine;
- Avoir 18 ans et plus;
- Pouvoir se véhiculer (des frais de déplacement sont alloués);
- Avoir de l'expérience avec les adolescents et en animation de groupe;
- Capacité de travailler en équipe, entrentent, autonomie, facilité de communication, dynamisme, initiative, etc.

Faire parvenir votre curriculum vitae par la poste à l'attention de :

Chantal Tourigny, Coordonnatrice: courriel : coordo@interlocal.ca

L'Interlocal de jeunes de la Ville de Rouyn-Noranda

49, avenue Mercier

Rouyn-Noranda (QC) J9X 4X3

819-797-5750



Service gratuit et confidentiel

Travail de milieu auprès des aînés
dans les quartiers ruraux de Rouyn-Noranda
819 279-6446 / 819 762-0515



Vous avez 65 ans et plus ...
Vous vivez des difficultés ...
Vous voulez connaître les ressources disponibles ...
Ou, vous reconnaissez quelqu'un qui est dans cette situation ...

CONTACTEZ-MOI !

**Écoute - Soutien
Accompagnement - Référence**

Visite à domicile ou dans les bureaux de quartiers.
Horaire publié dans le journal de quartier.

Nathalie Grenier

Travailleuse de milieu auprès des aînés
T : 819 279-6446 / 819 762-0515
C : tmarural@benevolern.com



**PRÉSENCE DANS LE BUREAU DE QUARTIER DE CADILLAC
JUIN, JUILLET ET AOÛT 2021**

Vendredi le 4 juin de 09h00 à 15h00 sur rendez-vous
Vendredi le 16 juillet de 09h00 à 15h00 sur rendez-vous
Vendredi le 6 août de 09h00 à 15h00 sur rendez-vous
Au plaisir de vous rencontrer !!!

Bon été à tous !!!!

*A noter que mes présences dans les bureaux de quartier seront dépendantes du contexte de la Covid-19.
Par contre, vous pouvez me rejoindre sur mon cellulaire et je peux me déplacer à votre domicile.*

Membres Chevaliers du Conseil 5908

Les cartes de membres 2021: 35.00\$

Actuellement pour maintenir notre salle disponible pour tout résident de Cadillac, il est très important que chacun d'entre vous renouvelle sa carte de membre 2021 par solidarité envers notre communauté.

Poster un chèque au : Conseil 5908 des C de C

17 rue de Cadillac

Rouyn-Noranda (Québec) J0Y 1C0



Paiement par transfert bancaire : Institution succursale numéro de compte

815-30167-2501518

Contactez: Monsieur René Ducharme : 819-759-3005

AVON



Lyne Valin
759-3171
sammie@cablevision.qc.ca



AGNICO EAGLE

Pour toutes questions ou commentaires sur nos opérations à la mine LaRonde, n'hésitez pas à communiquer avec nous aux coordonnées suivantes :

819 759-3700 poste 4105050

Relations.laronde@agnicoeagle.com

marieeve.pomerleau@agnicoeagle.com

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
Juin		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
Fête des pères 20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
Juillet				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

dim.	lun.	mar.	mer.	jeu.	ven.	sam.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	Août Séance régulière du conseil municipal			

Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site web de la Ville, celui du site web prévaut.

Encombrants sur demande : contactez Info-Visez Vert au plus tard le vendredi précédant la semaine prévue de la